

AN
LÂM
RETREATS
NINH VAN BAY

Heritage Tết SET MENU

VNĐ 1.250.000/người ♦ VNĐ 1,250,000/person

KHAI VỊ / THE BEGINNING

THỨC VỊ CỦA ĐẤT

Cơm Cháy Giòn với Muối Mè và Mỡ Hành

Khởi đầu bữa ăn với những hương vị gần gũi, thân quen — như lời chào ấm áp từ đất mẹ.

A TASTE OF THE EARTH

Crispy Rice Cracker with Sesame Salt & Scallion Oil

A beginning shaped by familiar flavors, like a warm greeting from Mother Earth

XUÂN ĐẾN / SPRING AWAKENS

SẮC MÀU ĐOÀN VIÊN

Gỏi Ngó Sen, Bưởi, Củ Hủ Dừa, Rau Thơm

Gỏi hoa xuân ngũ sắc đại diện cho ngũ hành và sự hài hòa. Những nguyên liệu thanh mát đặc trưng của miền nhiệt đới gọi mở khởi đầu mới và sự cân bằng tự nhiên.

COLORS OF HARMONY

Lotus Stem, Pomelo, Coconut Heart, Fresh Herb

Representing the Five Elements and harmony, the five-color spring salad brings refreshing tropical ingredients that evoke new beginnings and natural balance.

LẮNG LẠI / A PAUSE

VỊ THANH CỦA THỜI GIAN

Súp Hạt Sen cùng Nấm Tuyết và Kỳ Tử

Đây là khoảnh khắc bữa ăn chậm lại, tựa một khoảng lặng đầu năm, nhẹ nhàng nuôi dưỡng thân tâm.

THE FLAVOUR OF TIME

Lotus Seed with Snow Fungus & Goji Berry Soup

This is the moment when the meal slows down, like a quiet pause at the beginning of the year, gently nourishing both body and mind.

BIỂN GẶP ĐẤT / SEA MEETS LAND

GIAO HOÀ BÀN ĐỊA

Cá Chẻm Ninh Vân hấp Lá Sen

Một món ăn tôn vinh tính nguyên bản, nơi biển và đất giao hòa trong vị ngọt tự nhiên và hương sen thanh khiết.

A LOCAL DIALOGUE

Steamed Ninh Van Seabass wrapped in Lotus Leaf

A dish that honors purity and restraint, where sea and land meet in natural sweetness and the delicate aroma of lotus.

SUM VẦY / TOGETHERNESS

HƠI ẤM NGÀY TẾT

Gà Thả Vườn Quay Lá Chanh dùng kèm với Xôi Gấc Đỏ

Gợi nhắc hình ảnh mâm cỗ Tết Việt quen thuộc – ấm áp, tròn đầy và may mắn. Một điểm chạm của sự đoàn viên, nơi bữa ăn trở thành kỷ ức.

THE WARMTH OF TẾT

Free-Range Chicken Roasted with Kaffir Lime Leaf, served with Gac Fruit Sticky Rice

Echoing the warmth and abundance of the Vietnamese Tết table, where food becomes a memory of togetherness.

KẾT THÚC / THE ENDING

DƯ VỊ Ở LẠI

Bánh Tét Ngũ Sắc Nhỏ và Trà Sen

Khép lại hành trình bằng vị ngọt vừa đủ, để lại dư vị an yên mà sâu lắng.

A LINGERING CALM

Mini Five-Color "Tết" Sticky Rice Cake and Lotus Tea

A gentle sweetness that concludes the journey, leaving a calm, lingering aftertaste.